

CURIERUL CREȘTIN

ORGAN OFICIAL AL EPARHIEI DE CLUJ-GHERLA, CU UN ADAOS NEOFICIAL

Abonamentul pe un an 200 Lei. — Apare de 2 ori pe lună. — Inserțiuni se primesc după învoială

PARTEA OFICIALĂ

Pastorală de Învierea Domnului 1938.

IULIU

*din îndurarea lui Dumnezeu și grația Sfântului Scaun Apostolic al Romei
Episcop român unit de Cluj—Gherla,*

Veneratului Cler și iubitului popor dreptcredincios

Dar și Binecuvântare dela Dumnezeu Tatăl și Mântuitorul Nostru Isus Hristos!

Venerați Frați și Preaiubiți Fii!

Hristos a înviat!

Să ne închinăm sfintei Învierii Lui celei de a treia zi!

Cu aceasta sfânta închinare să înălțăm fericiți cântarea de biruință a vieții asupra morții. Este biruința noastră din care ne împărtășim cu toții. Această cunoștință luminează sufletele credincioșilor și le fericește. Călători trudiți, în această vale a plângerilor, zi de zi ne întâlnim cu moartea, care pândește pașii cărării noastre aici pe pământ.

În fața ei stă neclintit și biruitor credinciosul împuternicit cu sfânta împărtășanie a biruinții Domnului asupra morții. Cărarea lui este luminată de lumina vieții Domnului, pe care o străbate biruitor, urmându-i Lui. »Eu sunt calea adevărul și viața, cine îmi urmează mie nu umblă în întunec ci are lumina vieții.«

Lumina vieții, care luminează pe tot omul ce intră în lume. Lumina vieții, prin care se trece din moarte la viață. Această lumină răsare din mor-

mântul Domnului, izvorul învierii noastre.

**Ziua Învierii să ne luminăm popoare.
Paștile Domnului, Paștile!**

Să deschidem larg sufletele noastre, să ne luminăm deplin și să cântăm cântare de biruință: **Hristos a înviat**, care ne-a trecut dela moarte la viață.

Lumina lui Hristos luminează tuturor. Am fost fericiți a fi fost chemați la sfânta luminare prin sfântul botez; ne-am îmbrăcat în lumina darului Său, renăscuți fii ai lui Dumnezeu, ca fiii luminei să umblăm. Ridicați din întuneric și din umbra morții, cu strălucirea luminei darului dumnezeesc în sufletele noastre, să urmăm cărarea poruncilor lui Dumnezeu, cari sunt viață veșnică. »Eu știu, spune Domnul, că poruncile lui Dumnezeu, viață veșnică este«. Celce are cuvintele mele și le păzește pe ele nu va gusta moartea în veci, ci a trecut din moarte la

viață și eu î-l voi învia pe el în ziua cea de apoi.

Ce izvor de viață ne arată Domnul și astăzi, ascultarea cuvintelor Sale dumnezeiești, cari sunt dreptate și adevăr. Ascultarea și plinirea cuvintelor Domnului, izvor de biruință și de viață.

Porunca lui Dumnezeu nesocotită, izvor a toată răutatea. Rană și durere în suflet și în trup. Moarte. Răsplata păcatului moartea.

Ascultător până la moarte s'a făcut Domnul, pentru a îndrepta neascultarea strămoșilor, prin care noi toți ne-am înjugat morții. Cu această ascultare, cu moartea sa pe moarte a călcat, a frânt puterea și stăpânirea morții și celor din morminte viața le-a dăruit.

A desrobii neamul omenesc întreg. Tuturor ne-a dăruit libertatea fiilor lui Dumnezeu. Ne-a deschis larg calea vieții. El singur s'a făcut calea noastră, luminându-ne cărarea cu lumina cuvântului adevărului veșnic, care ne trece prin moarte la viață. **«Cine îmi urmează mie nu umblă în întuneric, ci are lumina vieții»**. Veniți credincioși de luați lumina, pentru ca umblând ca fiii luminei, să aveți viață.

Viață de om, fiu al lui Dumnezeu și aici pe pământ și viața de veci în veacul ce va să fie.

Viața Domnului să ne stăpânească, lumina Lui să ne lumineze, sufletul Lui să ne însufletească. Sufletul Domnului este iubirea Lui față de noi. „Iubiți-vă unii pe alții precum eu v'am iubit pe voi”. Acesta-i testamentul lăsat nouă cu limbă de moarte. „Întru aceasta va cunoaște lumea că sunteți urmașii mei, dacă veți avea dragoste între voi”.

Scumpă și dumnezească moștenire. Suflet dumnezeesc lăsat oamenilor pentru o nouă viață. Noul Testament, noua așezare, a Fiului lui Dumnezeu făcut om, pentru ridicarea omului la treapta vredniciei fiilor lui Dumnezeu. Glas dulce și dumnezeesc ne

cheamă la iubire frățească, la obștească înfrățire, pentru care Frate mai mare al nostru s'a făcut, pe Cruce s'a înălțat, viața și-a jertfit-o și preamărit a înviat din morți.

În leagănul ieslei din Viflaim, pe toate cărările evanghelizării Sale dumnezeiești, dealungul și dealatul Galileii și a Judeii, în lupta înfricoșatelor Sale patimi, pe sfântul lemn al Crucii, în moarte și în sfânta Inviere, aceeași dumnezească chemare: „iubiți-vă unii pe alții, precum Eu v'am iubit pe voi”. Această-i pecetea tainei sufletului meu întru voi, acesta-i sufletul renăscut, aceasta-i lumina care a strălucit în sufletele noastre răscumpărate, desrobite, înviate din morți.

Val păgânesc de ură se revărsă, ca un puhoiu pustiitor, asupra omenirii. Ură îmbrăcată în fel de fel de haină de lumină, de înger, chemând sufletele, lesne credincioșilor, pe cărările rătăcirii și a pierzării. Prin frământări și desbinări isvorite din ură și însuflețite tot de ură, ura omului împotriva omului, a fratelui împotriva fratelui, a fiilor împotriva părinților, nu se poate ajunge la nici un bine. Nu este Dumnezeu în neliniște și frământare. Sufletul dumnezeesc este liniștea și pacea. Din frățească înțelegere se nasc și cresc bucuriile mari, rodnică muncă, puternică așezare. Prin neînțelegere, desbinare și împerechere, slăbesc cele mai puternice alcătuirii și se prăbușesc cele mai înfloritoare așezări. Ura, este foc mistitor, sufletul duhului rău sămănător de moarte.

Calea vieții pentru singuratici, pentru familii și pentru neamuri este calea dragostei și a păcii. Frățească unire, frățească dragoste, întemeietoare de bine, de bucurie și de fericire.

Rodul ei sfânt este: viața.

Acesta-i calea Domnului, adevărul Său, viața Sa. Calea adevărului și viața: Isus Hristos Domnul Nostru.

Pe această cale au umblat părinții noștri, lumina acestui adevăr a luminat cărarea veacurilor neamului no-

stru, aceasta a fost viața lui, viață cu adevărat creștinească. Cu suflet blând, cu pace și dragoste creștinească, plinind poruncile Domnului, cu inimă curată și suflet drept a înaintat din veac în veac și prin dreptatea lui Dumnezeu, drept răsplătitor, a ajuns ziua sfintei învieri a unui neam întreg.

Intr'o lume în care neamurile se frământă ca valurile înfricoșate ale mării, neafând așezare ce vom face noi iubiți credincioși?

Vom urma cărarea părinților noștri, calea credinței lui Hristos, care este viața sufletelor noastre și viața neamului nostru. Vom păstra inimă curată și suflet drept de creștin. Vom întemeia viața noastră, a familiilor noastre, a neamului nostru întreg pe cuvântul Domnului, pe împlinirea cuvântului poruncilor Lui. Vom adăpa sufletele noastre la izvoarele darurilor dumnezești, în tainele lui Hristos, de viață dătătoare și vom avea sănătate în suflet și trup; vom avea viață întru noi.

Famiile noastre, așezate în taina Domnului, păzite curate și neprihănite, prin darul dumnezeesc, vor fi rodnice și binecuvântate izvoare de viață și putere. Se va întări astfel împărăția lui Dumnezeu și prin ea împărăția scumpă sufletului nostru și aici pe pământ.

Grija bună și sfântă față de prunci, frații mai mici și scumpi ai Domnului, va păzi sufletul lor sănătos și nevinovat, trupul lor curat și îngrijit și va crește tinerețe sănătoasă, în suflet și în trup, frumoasă în ochii Domnului și de cinste pentru un neam întreg. Frații mei preoți, vor frânge cu stăruință, pâinea dumnezeștilor învățături pentru a lor luminare și sufletească hrană, pentru creșterea poporului ui ales alui Dumnezeu.

Grija lor să fie grija ochilor noștri, ferindu-i de orice sminteală, reamintindu-ne cuvântul înfricoșat al Domnului: „Vai omului acela prin care se va sminti unul din acești mai mici frați ai mei mai bine era lui să-și fi

legat de grumaz o piatră de moară și să se fi aruncat în mare“. Vai, să ne ferim de zmințea celor mici. Sunt frații scumpi ai Domnului. Bună grijă, venerați frați, pentru acest aluat dumnezeesc prin care se înțește întreagă frământătura împărăției lui Dumnezeu și prin care se înțește un neam întreg. Sfânt dumnezeesc aluat așezat în buna grijă a slujitorilor altarelor sfinte.

Avându-i pe ei curați la inimă totdeauna în mijlocul nostru, reoglundind chipul și asemănarea lui Dumnezeu neumbrită în nevinovăția lor, să ne îndemnăm, cu toții, să câștigăm curățenia sufletului prin darul sfintelor lui Dumnezeu Taine, pentruca asemănându-ne lor, să câștigăm viața împărăției.

„Dacă nu veți fi asemenea acestora nu veți intra întru împărăția lui Dumnezeu“. Ne-o spune Domnul Isus.

Să ne curățim simțirile, cu mic cu mare, să ne luminăm popoare cu lumina darului care, cu stăruință, ni se îmbie, pentru ca să ne ferească arătarea Domnului înviat din morți. „Fericiți cei curați cu inima că aceia vor vedea pe Dumnezeu“.

Să ascultăm chemarea Domnului, să urmăm dumnezeescul glas, să plinim porunca lui. Să primim pacea pe care ne-o îmbie, să primim dumnezească îmbrățișare.

Vino Doamne și dă-ne pacea Ta, precum a-i dat-o Apostolilor Tăi, pacea Ta, pe care lumea nu o poate da. Spune-ne Doamne cuvântul de îmbărbătare, cum l-ai spus Mironosițelor femei: „Bucurați-vă, nu vă temeți, eu sunt“. Invesește sufletele noastre în ziua învierii Tale, cu bucuria păcii Tale. Întru iertarea milei Tale, ca să cântăm cu suflet desorbit la noua viață, cântarea biruinței Tale și a biruinței noastre: „Hristos a înviat“, și să ne închinăm cu creștinească cucernicie sfintei Invierii Tale celei de a treia zi.

„Să se scoale Dumnezeu și să se risipească vrășmașii Lui și să fugă dela fața lui, toți cei ce-l urăsc pe Dânsul“.



Vino Doamne, întră azi, în ziua
Invierii Tale, în casa noastră, în casa
sufletului nostru.

Stăpânește Doamne, ai Tăi suntem.
Mântuește Doamne poporul Tău și
binecuvântă moștenirea Ta. Amin.

„Darul Domnului nostru Isus cu voi“.

„Dragostea mea cu voi, cu toți, intru Hristos Isus. Amin“.

Cluj, Invierea Domnului 1938.

Episcop Iuliu

Această pastorală, se va ceti din partea Onorat Frățiilor Voastre popo-
rului credincios în prima zi de Paști, iar în filii în ziua a doua. Unde sunt
mai multe filii, se va ceti și a treia zi de sărbătoare.

Nr. 3396/1938.

Numiri.

Onoratul *Iustin Cosma*, paroh, în
Muntele Băișorii, protopopiatul Iara, a
fost transferat la cerere, în aceeași
calitate, la parohia Mărgău, tractul
protopopesc al Huedinului.

Din șed. konz. 24 Martie 1938.

Nr. 2178/1938.

Onoratul *Pop Traian*, administrator
parohial în Berind, tractul Cluj-Mă-
năștur, la cerere, este numit în aceaș
calitate la parohia Baci, din acelaș
tract.

Din șed. cons. 24 Martie 1938.

Nr. 1309/1938.

Onoratul *Ilie Goga*, preot nou-
hirotonit, este numit administrator local
la parohia Răchițele, tractul Huedinului.

Din șed. cons. 6 Aprilie 1938.

Nr. 3116/1938.

Hirotoniri.

În ziua de 25 Martie a. c. au fost
hirotoniți întru ipodiaconi și diaconi,
iar în ziua de 27 Martie a. c. (Dumi-
neca a III-a din Paresimi, A Sf. Cruci)
în biserica catedrală „Schimbarea la
Față“ din Cluj, întru preoți, clericii
Liviu Rusu, Victor Buda și Ilie Goga.

Cluj, la 29 Martie 1938.

Nr. 2683/1939.

Concursul preoției la campania agricolă de primăvară.

Lăsăm, ca și în alți ani, membrilor
Veneratului Cler, să dea cel mai în-
telegător și cald concurs organelor
administrative în desfășurarea campa-
niei agricole de primăvară. Vor fi cu
sfatul și cu îndemnul mereu în mijlo-
cul poporului credincios, pentru a-l
convinge, să urmeze toate îndrumările
practice date de îndrumătorii agriculturii.

Din șed. cons. 24 Martie 1938.

Nr. 2550/1938.

Aviz, organizațiilor religioase și corurilor bisericesti din Eparhie.

În vederea congresului Eparhial al
„AGRU“-lui, care va avea loc în
decursul primăverii a. c. invităm orga-
nizațiile religioase din Eparhia noastră,
și anume: AGRU, Reuniunea Sf. Maria
și Corurile, să înainteze până la data
de 30 Aprilie c., un raport asupra
activității desfășurate în anul expirat,
care va servi la redactarea raportului
general.

Cluj, la 11 Aprilie 1938.

Nr. 3212/1938.

Instrucțiuni

pentru sărbătoarea Sfântului Gheorghe

În anul 1938, sărbătoarea Sf. Mucenic Gheorghe din ziua de 23 Aprilie, cade pe Sâmbăta Mare. Din pricina aceasta sărbătoarea se transpune pe ziua de 25 Aprilie, a doua zi de Paști.

În Sâmbăta Patimilor, deci se săvârșește în întregime rânduiala prescrisă pentru aceasta zi de Strașnic, adică Liturghia Sfântului Vasile cu Vercernia, Paremii în două grupuri. După prupul I versetul: Să cântăm Domnului..., după grupul II versetul: Pe Domnul lăudați-L... Câți în Christos. Apostolul și Evanghelia zilei. Heruvicul: Să tacă... Axion: Nu te tânguie... Cuminecar. Sculatu-s'a... și deslegarea zilei.

În 24 Aprilie ziua de Paști, se cântă toate ale sărbătorii din Pentecostar, dar Inseratul de Duminecă se modifică așa: La Doamne strigat-am punem 3 stihiri ale Invierii și 3 ale Sf. Gheorghe din Mineiu (23 Aprilie). Mărire — și acum domatica vers. 2. Prohimenul Paștilor. Paremiile Sfântului din Mineiu apoi Evanghelia Paștilor. La stihoavnă o stihiră a Invierii, stihirile Paștilor. Mărire — și acum, cu Christos a înviat apoi Mărire Troparul Sfântului din Mineiu, Și acum a Născ. dela Troparul v. 4. Opust.

Luni 25 Aprilie. La mâncat, începem, ca la sfintele Paști. Ectenie, Troparce ca Dum. la Ins. Poileul cu Pripelele sârb. Antif. v. 4 cu prohimenul șarb. Sfântului din Mineiu. Evanghelia Sfântului. Invierea lui Christos. Mărire: Pentru rugăc. purt. de chinuri Gheorghe... și acum: pentru rug. Născ. de Dumnezeu... Ectenia, Mântuește... Canonul Paștilor (numai Catavasiile), Luminăt. Paștilor și a sfântului, apoi stihirile Paștilor și Opust.

La Liturghie Ap. și Evang. întâi cele din Lunia săpt. luminate și apoi cele ale sârb. Sfântului Gheorghe.

Nr. 3365

Rectificare

În Nr. 6 din 15 Martie trecut al Curierului Creștin, la Comunicatul „Intregirea Capitlului Catedral“, din partea oficială de sub Nr. 2715, strecurându-se greșeli se rectifică precum urmează:

La punctul 1 și 2 în loc de „canonic eclesiastic“, se rectifică „canonic eclesiarh“.

La punctul, 3, în loc de „canonic cancelar“ se rectifică în „canonic școlastic“.

La punctul 4, în loc de „canonic școlastic“ se rectifică în „canonic cancelar“.

Cluj, la 13 Aprilie 1938.

Nr. 3306—19 8

Imprumuturi dela Creditul Agricol.

Publicăm mai la vale, adresa Institutului Național de Credit Agricol, lăsând Veneratului Cler, să-i dea o cât mai întinsă publicitate, pentru ca să poată lua credincioșii cunoștință:

COPIE după adresa institutului de Credit Agricol Nr. 1429/1938.

Domnule Ministru,

Avem onoare a Vă ruga să binevoiiți a dispune să se aducă la cunoștință organelor din subordine din județe și comune, că institutul Național de Credit Agricol s'a organizat și este în plin curs de activitate.

Institutul Național de Credit Agricol, creat cu mari sacrificii, are de a sprijinii dezvoltarea gospodăriei proprietarilor agricoli mici și mijlocii (0,50 Ha — 50 Ha) de a ridica cantitativ și calitativ producțiunea și de a spori avuția privată și implicit și cea națională.

Pentru anul în curs, Institutul a hotărât să acorde împrumuturi tururilor agricultorilor mici și mijlocii, care au

nevoe și care prezintă garanții serioase că împrumutul va fi investit pentru sporirea producției agricole, cu toate ramurile ei.

Față de scopul urmărit, vă rugăm să binevoiți a dispune ca organele D-vs în subordine (Preoți) să facă o stăruitoare propagandă printre agricultori pentru o mai bună rațională lucrare a terenurilor, arătându-le marile sprijin ce li se oferă pentru exploatare și cumpărare de vite și unelte prin acordare de împrumuturi de către Institutul Național de Credit Agricol cu o dobândă mică de 6,50% pe an. Din această dobândă Institutul reține numai 0,50% băncile mandatare iau numai 1,50% pentru acoperirea cheltuielilor, iar restul de 4,50% este scontul Băncii Naționale.

Împrumuturile se fac prin mandatele legale: bănci populare, Case de credit ale Agriculturilor, sau sucursalele Institutului.

Credem, că se impune o acțiune de colaborare a tuturor organelor de Stat aflate în viața rurală pentru ridicarea morala și materială a țărânilor noastre și deaceia, vă rugăm să binevoiți, Domnule Ministru, a dispune în sensul celor mai sus arătate.

În acelaș scop, am intervenit și la celelalte departamente.

Primiți, etc.

Institutul Național de Credit Agricol,

Președinte (ss) Indescifrabil,

p. conf. (ss) Indescifrabil,

Director general (ss) Indescifrabil.

L. S.

Cluj, la 13 Aprilie 1938.

Nr. 3284/1938.

Concurs la parohii.

Se publică concurs la parohia Berind, protopopiatul Cluj-Mănăștur, pe ziua de 1 Mai 1938.

Nr. 3114/1938.

*

Se publică concurs la parohia Gheorgheni, protopopiatul Clujului, pe ziua de 1 Mai 1938, cu condiția, că sesiunea parohială se folosește de preoteasa văduvă, până la 1 Octomvrie 1938.

*

Se publică concurs la parohia Sânicoaara, tractul Clujului, pe ziua de 1 Mai 1938.

Cluj, la 11 Aprilie 1938.

Nr. 3231/1938.

Doritorii de-a dobândi aceste beneficii parohiale, să-și înainteze rugările la Ordinariatul episcopal în termenul concursual — pe calea oficiului protopopesesc competent, — provăzute cu următoarele documente.

1. Absolutorul teologic.

2. Ateslat de serviciu dela oficiul protopopesesc.

3. Extras autentic din protocolul școlar despre catehizarea elevilor școlari, în anul școlar 1936/37, la caz, că școala în anul școlar trecut n'a funcționat atestat oficios, că pruncii totuși au fost catehezați.

4. Extras autentic din protocolul predicilor de pe un an, care se termină la data când se înaintează rugarea.

La rugările înaintate fără aceste documente, — dintre cari cele de sub 3 și 4 trebuie să fie vizate și autentificate de către oficiul protopopesesc, — nu se va reflecta.

Necrolog.

Cu durere anunțăm Veneratul Cler, că Mult Onoratul *Aurel c. Bungeșdean*, fost preot misionar în America, ultimii 2 ani preot gr. cat. la Iași, a repausat în Domnul în ziua de 30 Martie 1938, în anul al 63 al vieții și al 37-lea al preoției.

Din șed. cons. 6 Aprilie 1938.

Nr. 3126/1938.

*

Cu durere anunțăm Veneratul Cler, că Onoratul Alexandru Mureșan fost paroh în Ciceu—Mihăești, a repausat în Domnul în ziua de 30 Martie 1938 în al 68-lea an al vieții și al 39-lea al preoției.

Onorat Frățiile Voastre, veți aduce la altarul Domnului, rugăciunile pii îndatinat, pentru odihna sufletului adormiților în Hristos Frați.

Cluj, din ședința consistorială ținută la 14 Aprilie 1938.

Rânduiala

sfintelor slujbe în Catedrala »Schimbarea la Față« în sfânta și marea săptămână a Patimilor și în zilele sfintelor Sărbători ale Învierii.

Luni, Marți și Miercuri în 18, 19 și 20 Aprilie orele 7 a. m. liturgia Sfântului Ioan Gură de Aur în Catedrala Schimbarea la Față, precum și în biserica Bob și cuminecarea celor mărturisii. În catedrala Schimbarea la Față se va mai oficia la orele 9 a. m. Slujba Sfintelor Ceasuri, iar la orele 6 p. m. Vecernie împreună cu liturgia Sfântului Gregoriu Dialogul și cuminecarea credincioșilor cari au ajunsat.

Joi, în 21 Aprilie la orele 7 a. m. prima liturgie în catedrală și cuminecare. La orele 9 a. m. Vecernie împreună cu Liturgia arhierească a Marelui Vasile. În cadrele acestei Liturgii I. P. S. Sa Episcopul va hirotoni întru ceteți (lectori) pe clericii din anul III și va consacra Sf. Mir pentru întreagă Eparhie.

Liturgia va fi urmată de frumoasa slujbă a Spălării picioarelor, I. P. S. Sa spălând și sărutând picioarele la 12 clerici dela rând.

La orele 6 d. m. se va oficia slujba sfintelor și mântuitorilor Patimi ale Domnului Hristos cu citirea celor 12 Evanghelii, I. P. S. Sa citind pe cea dintâi.

Vineri în 22 Aprilie la orele 9 a. m. Slujba Sfintelor Ceasuri Împărătești.

La orele 5 p. m. Vecernia, apoi imediat **Prohodul Domnului Nostru Isus Hristos**, pontificând și predicând I. P. S. Sa Episcopul.

În cadrele Prohodului se va face obișnuita procesiune, cu Sfânta Euhariatie, purtată de I. P. S. Sa Episcopul, parcurgându-se străzile: Regina Maria, Piața Unirii, I. G. Duca, I. C. Brătianu și Gh. Dima.

Sâmbătă în 23 Aprilie. Rânduiala Slujbei Marelui Martir și Mucenic Gheorghe se mută pe Luni 25 Aprilie a doua zi de Paști.

La orele 9 a. m. Liturgia Marelui Vasile împreună cu Vecernia și Cântările lui Moise, predicând Reverendisimul Domn Dr. Victor Bojor.

La orele 12 din noapte se va oficia Slujba Învierii, cu procesiune condusă de I. P. S. Sa Episcopul, pe aceleași străzi ca și Vineri, și sărutarea Crucii oferită credincioșilor de I. P. S. Sa Episcopul.

Duminică în 24 Aprilie, Ziua luminată a Învierii la orele 9 a. m. Liturgie Solemnă arhierească, pontificând și predicând I. P. S. Sa Episcopul. La această Liturgie Sf. Evanghelie se va citi în 8 limbi.

La orele 6 p. m. Vecernie pontificată de I. P. S. Sa Episcopul, cu citirea în 8 limbi a Evangheliei și sărutarea Crucii oferită credincioșilor de către însuși I. P. S. Sa Episcopul.

Luni și Marți în 25 și 26 Aprilie, a doua zi și a treia zi de Paști: Slujbele obișnuite.

Luni a doua zi de Paști, la Liturgia Soldmnă, rânduiala Învierii se va împreuna cu a Sfântului Gheorghe, pontificând și predicând Ilustrisimul Părinte Prepozit Dr. Octavian Domide.

În tot decursul săptămânii Patimilor, vor fi rânduiți preoți pentru mărturisirea credincioșilor, atât în biserica Catedrală cât și la biserica Bob, între orele 7—12 a. m. și 3—7 p. m. precum și în timpul ofierii sfintelor Slujbe de mai sus.

Cluj, la 15 Aprilie 1938.

Pictori și zugravi bisericești autorizați.

Publicăm mai jos tabloul Nr. 5 cu pictorii și zugravii bisericești autorizați de Minister, reînoidnd cele dispuse în circularele anterioare referitor la angajarea lor.

Din șed. konz. 10 Martie 1938.

Nr. 2120.

C o p i e.

Ministerul Cultelor și Artelor, Direcțiunea Cultelor, Nr. 9451/1938, din 3 Martie 1938.

Tabloul Nr. 5.

al pictorilor bisericești și zugravilor bisericești autorizați de Ministerul Cultelor și Artelor.

Potrivit art. 4 din legea pentru încurajarea artelor plastice și prevederilor Regluamentului pentru calificarea pictorilor bisericești, și în urma încheierii Comisiei Speciale de calificare din ședințele dela 3 Noemvrie, 10 Noemvrie, 17 Noemvrie și 29 Noemvrie 1937 și 9 Februarie 1938, Ministerul Cultelor și Artelor a acordat următoarele autorizații de pictori bisericești și zugravi bisericești:

I. Pictori bisericești autorizați,

1. Ion Tales, de confesiune ortodoxă, str. Logofătul Tăutu, Nr. 15, Bacău.

2. Eduard Săulescu, de confesiune ortodoxă, str. General Angelescu, Nr. 181, București.

3. Septimiu S. Marin, de confesiune gr. cat. Piața I. Micu, Nr. 17, Blaj.

4. Vasile Hudici, de confesiune ortodoxă, str. Cogălniceanu, Nr. 11, Iași.

II. Zugravi bisericești autorizați.

1. Constantin M. Iliescu, de confesiune ortodoxă, str. Stirbei Vodă, Nr. 123, Râmnicul Vâlcea.

2. Gheorghe Georgescu, de con-

fesiune ortodoxă, str. Dragoș Vodă, Nr. 4, Ploești.

3. Ion Șt. Preda, de confesiune ortodoxă, comuna Isvorele (Mehedinți).

4. Ioan Pânzaru, de confesiune ortodoxă, str. Reg. Carol II. 26, Vaslui.

5. Gr. Pelinescu, de confesiune ortodoxă, str. Toamnei, Nr. 118, București.

6. Francisc Ferch, de confesiune rom. cat. Periam (jud. Timiș Toront).

Atât pictorii bisericești cât și zugravi bisericești autorizați de Minister și notați în prezentul Tablou, au drept de a lucra în condițiunile arătate în Monitorul oficial Nr. 164 din 20 Iulie 1837, la finele primului tablou de pictori și zugravi bisericești autorizați Cluj, la 13 Martie 1938.

Parohia Română Unită Rodna, județul Năsăud.

Publicație de licitație

În ziua de 14 Aprilie 1938, la orele 15, Curatorul Parohiei Române Unite din Rodna, județul Năsăud, va ține în biroul parohial licitație publică, cu oferte închise pentru darea în întreprindere a lucrărilor de construcție a bisericei, în valoarea de Lei 5.300.000.

Garanția de 6% se va depune în numerar ori efecte garantate de Stat. Termenul de executare este 4 ani. Planurile, devizul esternativ, caetul de sarcini și condițiunile de licitație se pot consulta zilnic în biroul parohial. În caz de nereușită, a doua licitație se va ține în ziua de 28 Aprilie 1938 în locul și la ora indicată.

Rodna, la 6 Martie 1938.

Curatorul Bisericei.

Episcop Dr. Iullu Hossu.

PARTEA NEOFICIALA.

O sărbătoare de bucurie în Catedrala „Schimbarea la față

Instalarea nouilor canonici: Dr. Titus Malai și Dr. Emil Iuga.

În Dumineca Sf. Cruci, a treia a sf. și marelui Post, catedrala „Schimbarea la Față”, a fost centrul unor festivități religioase, de o rară bucurie și duioșie. În această aleasă Duminecă, I. P. Sfințitul nostru Episcop, a săvârșit în cadre deosebit de solemne, — oficiind în mare sobor de preoți, liturghia arhierască, — hirotonirea clericilor **Liviu Rusu, Victor Buda și Ilie Goga** și întronizarea în stalurile canonice rămase vacante, prin trecerea la pensie a venerabililor și preamerituoșilor canonici, **Grigorie Pop și Dionisie Vaida**, a noilor canonici, **Dr. Titus Malai și Dr. Emil Iuga.**

Cu prilegiul acestui luminat praznic al bisericeii, la care au participat o mare mulțime de credincioși din Cluj și jur, **Inalt Preasfințitul nostru Episcop**, este privit cu admirație și recunoștință din partea tuturor, pentru alegerea cât se poate de fericită, noii demnitari, bucurându-se de admirația preoțimii și credincioșilor, în fruntea cărora au ajuns prin deosebitele lor merite.

Din magistrala și plina de duioșie cuvântare, rostită de **Inalt Preasfințitul nostru Episcop**, în care înzistă asupra importanței Crucii, Preoției și Canonicei, am putut reține următoarele:

Cuvântarea I. P. S. Sale

*MOTTO! Crucii tale ne închinăm
Hristoase și sfânta Învierea Ta o lăudăm și o
mărim.*

Fericit este sufletul preaiubiți credincioși, care poate să rostească cu credință tare această închinare, fericit este sufletul care pătrunde înțelesul adânc și dumnezeesc al acestor cuvinte, pe cari sfânta Maică Biserică le pune azi pe buzele credincioșilor săi. Această închinare plină de credință, este isvor de bucurie și de fericire în această vale a plângerii.

Crucea Domnului, pe care sfânta Maică Biserică o așează în a treia Duminecă a marelui și sfântului post, în vederea credincioșilor, spre închinare, în vederea credincioșilor chemați să străbată sfântul și Marele Post, pentru ca să ajungă, să se închine

sfintei și marei învieri, a-se pregăti, a se lămuri, a-se desbrăca de cece este întunec, patimă, a lămuri sufletul trecând prin moartea sa pe cruce, pentru ca să vadă pe cel înviat din morți, preamărit a treia zi.

Așa se cădea să pătimească Hristos spune însuși Domnul, în ziua Învieri Sale, prin aceasta patimă și moarte să ne treacă la viață, la viață, pe noi acești ce cu credință ne închinăm sfintei sale Cruci.

„Cel ce are cuvintele mele și le păzește pe ele, a trecut din moarte la viață și eu îl voi învia pe el în ziua cea deapoi“.

Plinirea cu prisosință a acestei

făgăduinți spune Apostolul neamurilor, a fost moartea Sa de pe Cruce, această cruce, așezată spre închinare azi credincioșilor, spre înbărbătare, în durerile și suferințele noastre. Ce sunt durerile noastre, mortificările noastre în asemănarea acelei mortificări, vărsări până la cel din urmă strop a sfântului Său sânge?

Veniți și vedeți voi toți, dacă este durere mare ca și a mea spune Scriptura și Prorocul. Din talpă până în creștet, nu este parte neatinsă în corpul Său. Luați mâncați acesta este trupul meu, care pentru voi se frânge, pentru iertarea păcatelor, acesta este sângele meu care pentru voi și pentru mulți se varsă etc., consacrarea sfintelor daruri în care se află însuși Domnul Isus Hristos.

Acest trup frânt și acest sânge vărsat pentru noi și mulți spre iertarea păcatelor se vede mai ales pe lemnul sf. Cruci. Unde a isvorât mântuire și fericire și pacea sufletului decât în această și prin această sfântă Cruce, pe care și-a vărsat Domnul cea din urmă picătură de sânge.

Pentru numele acestui mare răscumpărător sf. Maică Biserică chiamă pe credincioși la împăcare, având chezașia primirii și a păcii lui Dumnezeu. Ne chiamă, să mergem fără șovăire la picioarele Crucii. Cu brațele deschise, cum stă pe lemnul Crucii, Hristos chiamă duios și dumnezeeste pe acei, care poartă sarcina grea a vieții: „*veniți la mine toți cei obosiți și însărcinați și eu vă voi odihni pe voi*“.

Călătorului într'o viață și vale de plângeri, într'un trup muritor, ce i-se poate da mai scump, decât această odihnă El ne dă sărutarea Părintelui, pe fața fiului întors la vatra părintească, zdrențuit și istovit. El ne reprimește întru iertare, cu milă față de oameni, întru mila Domnului nostru, a Fratelui nostru mai mare.

Să ne apropiem cei zdrănițiți și să cerem iertare și se va face ospățul

cel mare, cum l'a făcut tatăl la întoarcerea fiului rătăcit.

*

El a chemat la slujba sa pe Levi, vameșul, care, l'a urmat, l'a chemat în casa sa și a făcut ospăț mare, iar fariseii au spus: „*cu păcătoșii și va meșii stă la masă, mănâcă și bea învățătorul nostru*“.

Și acest sfânt unul-născut Fiul al lui Dumnezeu, a răspuns: „*Eu n'am venit pentru cei drepecți, ci pentru cei păcătoși. Nu celor sănătoși le trebuie doctor ci bolnavilor.*

Unde a prisosit păcatul acolo a prisosit mai mult darul Domnului: Isus introduce cel dintâi în Rai, pe tâlhărul ce și-a plâns păcatele zicând: *Pomeneste-mă Doamnă când vei veni întru împărăția Ta*“.

Dojenind pe celalalt care zice:

„*Dacă ești tu fiul lui Dumnezeu mântuește-Te pe Tine și pe noi*“:

„Iertați-se fie păcatele tale, rostește Domnul către slăbănog. „Iți iert și te desleg de toate păcatele tale zice azi preotul conform poruncii: „*Cărora ve-ți ierta păcatele se vor ierta lor, cărora le veți ține, ținite vor fi*“.

Sf. Maică biserică prin slujitorii săi, duce mai departe lucrarea de răscumpărare, dăruirea vieții prin puterea lui Isus Domnul nostru, „*Mergând ' învățați toate neamurile botezându-i pe ei în numele Tatălui și al Fiului și al Sfântului Spirit, învățându-i să păzească toate câte v'am poruncit vouă*“.

„Și iată eu cu voi sunt în toate zilele până la sfârșitul veacului.“

Iar apostolul neamurilor spune: „*așa să ne socotească pe noi omul ca slujitori lui Hristos și ispravnicii tainelor Lui.* Astăzi slujitori acestor taine supuși ispitelor totuși sunt slujitori ai Domnului și ispravnici ai tainelor Lui, chemați fiind de dănsul după cum spune apostolul neamurilor: „*Tot Arhireul care se ia dintre oameni, pentru oameni se pune, spre cele ce sunt către Dzeu, ca să aducă dăuri și jertfe pentru păcate... și nimenia nu-și ia lui -și cinstea, ci celce este chemat de Dzeu ca și Aron*“, deci

ei sunt dintre oameni luați și puși pentru oameni. Și azi ca și în primele veacuri“. Mântuitorul pune în slujba altor pe trei luați dintre fiii oamenilor, până azi îmbrăcați în trup plin de ispită, ca să fie îngeri și mai mari ai poporului. Așa se înțelege în toate zilele până la sfârșitul veacurilor, preoția vecinic tânără. Sfințirea de preoți pe care o săvârșesc astăzi, este una dintre bucuriile acestui mare praznic.

*

Mai avem azi o bucurie în sânul sfintei noastre biserici, când corporația slujitorilor Domnului Hristos, mai aproape împreună lucrători ai Episcopului la cârmuirea bisericei, întru îndrumarea credincioșilor, spre viață și bucurie mare, primește doi slujitori.

Rânduți e. din început, să fie drepti și luminați slujitori, sfinți ai Capitlului catedral. cari stau strâns în jurul Episcopului și jurul scaunului episcopesc. Prin pensionarea a lor doi vrednici Frați și încărcăți de merite, cari s'au retras de bună voie, cerându-și ei pensionarea, unul după un serviciu preoțesc de 56 ani, iar celalalt după o muncă de 40 ani de preoție și 14 de canonicie purtând în nemijlocita mea apropiere cu o deosebită conștientizată sarcina ce li s'a încredințat. Unul este pâr. canonic *Grigore Pop*, iar celalalt pâr. can. *Dionisiu Vaida*, cari vor avea o binemeritată și relativă odihnă.

— Nu fără duiosie și emoție mă despart de ei, fiindcă pe unul l-am aflat cu 20 de ani înainte, venind Eu Episcop, în această demnitate.

Ei, vor rămânea însă și mai de parte întru împlinirea slujbei de sfinți ai mei, mulțumindu-le lor în fața celor prezenți, pentru munca îndelungată și rodnică depusă cu multă râvnă în slujba bisericii și neamului.

Domnul care și azi dă mângăierea conștiinții împăcate a împlinirii datoriei le va răsplăti însutit și în ziua în care Domnul le va spune: „*Bine slugă bună și credincioasă peste puține ai fost pus, peste multe te voi pune,*

intră întru bucuria Domnului Tău“. Până atunci să aibă recunoștința neștearsă a Arhireului lor“.

La îndemnul Domnului au fost promovăți la scaunele devenite vacante unul care se afla încă la studii, când pronia cerească fără vrednicia mea, m'a ales Episcop și care e *Dr. Titus Malai*, care în urma punerii mâinilor noastre, a urmat cărarea vieții în cinste și vrednicie. Pentru aceasta nu pot să cer alta decât, ca darul Dlui să-l întărească în slujba ce i-se încredințează.

Celalalt *Dr. Emil Iuga* trimis din partea Noastră la studii cu succes foarte frumos, prelat papal, fost paroh-rector al bisericii rom.-unite din Roma și consilier eclesiastic la legăția Regală română pe lângă Sf. Scaun, purtându-și slujba cu vrednicie, câștigând sentimentele bune a tuturor acelor cari-l înconjurau. (urmează cetirea decretelor din ședința consistorială ținută în 19 Ian. 1938).

Dorindu-le să-și lumineze calea vieții neconținut cu flacăra umilinței, pentru a se înălța cu adevărat în fața lui Dumnezeu și a oamenilor, îi îndemn ca să urmeze cuvintele Mântuitorului: Cei puternici ai neamurilor stăpânesc pe ele și cei ce le stăpânesc pe ele făcători de bine se chiamă. Iar voi nu așa, ci care e mai mare dintre voi să fie cel mai mic și cel mai de cinste ca o slugă. Lumina cărării pașilor voștri să fie umilința care înalță, aceasta v'o doresc“.

Domnul să vă dăruiască mulți și binecuvântați ani spre mărirea lui.

Amin.

A urmat apoi adânc simțitul răspuns de mulțumită, rostit de către Rev. *Dr. Titus Malai*, în numele său și al Mons. *Dr. Emil Iuga*. Nouii canonici, plecați până la pământ în fața Provedinței divine, își exprimă sentimentele de sinceră admirație și înaltă grațitudine pentru *Arhireul*, care i-a învrednicit de deosebită dragoste părințească, așezându-i fără multă vrednicie, în frumoasa demnitate de sfinți intimi ai **I. P. S.**

Sale. Promisiunea solemnă, de a-și împlini cu multă râvnă datoriile impuse de sf. Canoane, au întregit-o cu următoarea declarație sărbătorească:

„Vom lucra din toate puterile pentru cultivarea științelor și pen-

tru înflorirea bisericei. Înfășurați în tricolorul neamului, ori-cât am fi de nevrednici, nu ne temem, că vom cădea. Dinpotrivă, vom așeza sf. Cruce și pe cele mai înalte piscuri“.

Personalitatea nouilor Canonici.

Rev. Dr. TITUS MALAI.

Asupra personalității noului canonic **Dr. Titus Malai**, fiind preabinecunoscut, nu numai în familia eparhiei de Cluj-Gherla, ci chiar peste granițele destul de largi ale provinciei Mitropolitane rom. unite, prin multiplele ramuri de activi-

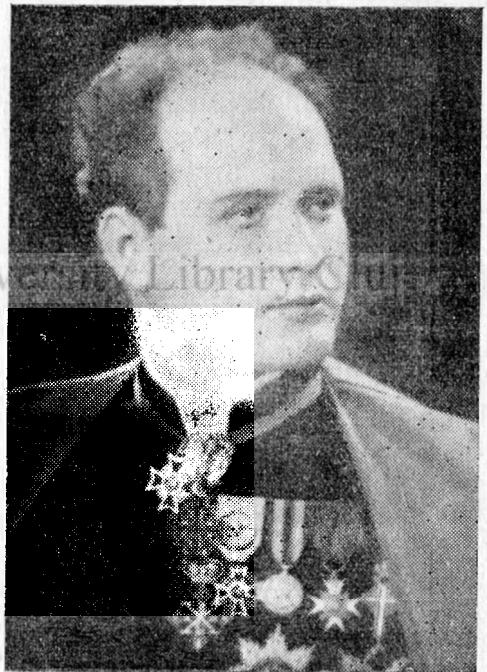


tate **culturală, națională, socială și bisericescă**, în cari a activat neprecupețit peste două decenii, socotim de prisos, să înzistăm prea mult.

Despre **păr. Dr. Titus Malai**, descendentul unei vechi familii grănicerești și cu cea mai aleasă pregătire câștigată în țară și Universitățile din Pesta și Viena, — ne povestesc îndeajuns luptele naționale pline de dârzenie, relevându-se prin temeritatea acțiunilor sale frumoase, apoi prin apărarea drepturilor bisericesti și grănicerești. Aceasta, cu vârf, în toate slujbele: profesor la Academia Teologică din Gherla și Cluj, vicar episcopesc la Năsăud, sub-

Monseniorul Dr. EMIL IUGA

Dacă Monseniorul **Dr. Emil Iuga**, nou alesul canonic, din simplul motiv, că viața de până acum și-a trăit-o în străi-



nătate și anume, în centrele cele mai mari ale apusului luminat: *Strasburg, Paris și Roma*, este mai puțin cunoscut în România și chiar în eparhia noastră, pregătirea sa temeinică, încoronată cu trei doctorate și cunoașterea alor 6 limbi, câștigată tocmai în aceste centre de cultură și lumină, ne dau o strălucită garanță a vredniciei, care l'a întronizat în noua demnitate.

Dacă străinătatea, l'a onorat cu încredințarea atâtor alese slujbe și demnități, a făcut-o bazată pe vredniciile sale.

director în Ministerul Cultelor și deputat, — pe cari le-a purtat cu multă cinste și demnitate.

Despre **Dr. Titus Malai** mai vorbește bogata sa activitate publicistică, plasată în Revistele: „Apărarea Națională“, »Cultura Creștină“, „Calea Vieții“ etc. și alte nenumărate articole apărute în diverse ziare, toate ducându-i vestea preotului ideal și naționalistului intransigent.

Nu mai puțin l'a făcut cunoscut apoi numeroasele sale discursuri, rostite cu toate prilejurile solemne, în special atunci, când se cerea, susținerea și apărarea drepturilor bisericii și neamului său, câștigându-i binemeritata faimă de: **Mare și Vestit Orator.**

Toate aceste alese calități, cu cari l'a înzestrat Provedința divină, din prisosință, ne îndreptățesc, să legăm și în viitor, de păr. **Dr. T. Malai**, cele mai mari nădejdi de bine, pentru **Biserica și Neam.**

Noi și împreună cu noi, toți aceia, cari au avut prilejul să-l cunoască și admire, îi urăm din inimă, ani mulți, întru deplină sănătate!

Căci, Monseniorul **Iuga** a fost până acum parochul-rector al bisericii rom.-unite din *Cetatea eternă* și consilier eclesiastic la legăția română pe lângă Sf. Scaun, purtând cu multă vrednicie aceste demnități și îngrădindu-se cu sentimentele bune a tuturor acelora, cari l'au înconjurat și cunoscut.

Eșit și adăpat la focul sacru al unei Venerabile familii de preot din Sălaj, a plecat în străinătate, pătruns de cele mai calde sentimente de iubire de *Neam și Patrie*. A și fost relevat — în străinătate, — pentru râvna deosebită, ce depunea cu vorba și scrisul său, în interesul propăgandei românești, cu tot prilejul.

De altfel, pentru meritele lui deosebite, și pentru activitatea prodigioasă dezvoltată la Strasburg, Paris și Roma, pe toate terrenele culturale și bisericești, încă la vârsta de abea 29 ani, a fost distins cu aleasa dignitate de Prelat Papal și decorat cu o întreagă serie din cele mai alese medalii.

Se cuvenea dar cu dreptul, ca Eparhia noastră, să-i confirme vredniciile câștigate și mult apreciate de străinătate, oferindu-i noua demnitate, pe care dorim se o poarte cu cinste multă, până la bătrânețe unse, și în deplină sănătate spre folosul Bisericii și Neamului.

(si. p.)

„Chipul literar“ al preotului în opera păr. Ion. Agârbiceanu.

de prot. GAVRIL BICHGIEANU.

„Dintre toate carierele — ne spune păr. Agârbiceanu — cea preotească pretinde mai îngrabă să ai atitudini bine definite în fața vieții.

„Intre douăzeci și douăzeci și patru de ani, pe când alți tineri sunt departe de tot ce se numește cugetare mai adâncă, clericul trebuie să aibă o credință, un chip de-a vedea și de a pricepe viața. Nu e ușor să-ți formezi o convingere adâncă chiar în anii când

valuriie înflorite ale tinereții bat mai cu putere, și nici nu s'ar putea spune că, cei mai mulți clerici, ar ieși din seminar cu o asemenea convingere. Totuși sunt și tineri cari părăsesc seminarul adânc încredințați de adevărurile ce li s'au propus, cu hotărâri nestrămutate în suflet. Oricât ar fi de strălucitoare lumina care se revarsă din idealurile veșnice la cari se închină, aceste suflete tinere în unele clipe totuș

simt povara credinței lor hotărâte. Nu ca și când n'ar fi adevărată, ci ca și când ar fi prea grea, le-ar cere prea mult pentru vârsta lor destul de fragedă încă. Ca și când ai voi să încununî cu diamante o viorică.

»Când un astfel de tînăr se poate convinge de realitatea adevărilor ce le crede nu numai logica minții sale, din credințele altora, ci din nemijlocita priveliște a naturii, adevărurile acelea îi par cu mult mai calde, mai aproape de sufletul său, și dacă e sincer, trebuie să se bucure din toată inima“. (Archangelii, ed. I. pg. 7—8.)

În scrierile pâr. Agârbiceanu trăim viața preotească în toate amănunțele ei. Ele ne vorbesc despre trecutul românesc, cu sate și preoți din Ardeal. O viață patriarhală, cu preoți din legea veche, din „biserițe de lemn, cu bolta plină de zugrăveli înfiorătoare“... ori din păreții cărora „răceala se prelinge, ca apa fină nevăzută“. În acelea sate ne întâlnim cu „Popa Vasile“... „un bărbat adus puțin de spate, în barba revărsată bogat cu mănunchiuri groase de fire arginții, cu muștățile ca două coarne de berbec, ce se pierd în barbă, roșcate

cu puține fire albe“, trăgând cu sine viața amară. Ce înduioșitoare și caracteristică e scrisoarea lui, și scrisă cu slovă tremurată către Vlădica și cât neajuns social degajează: „Măria Ta! De două zeci și cinci de ani sunt aici în satul, unde m'ai trimis. 25 de ani trec ca o palmă la ureche, dar pentru mine au fost două zeci și cinci de veacuri!“

Cât idealism pentru slujba Domnului și pentru lupta vieții găsim în părințele George Pârveu. A pornit la luptă cu gânduri mărețe, cu idealuri sfinte, de bine, să păstorească un sat de oameni săraci și se trezește deodată, că realitatea vieții e alta... I se părea de multe ori, că'n anii de pregătire îi fâlăiau mereu de-asupra capului aripi nevăzute, care l'au însoțit, l'au adus cu zborul lor închis până aici. Când s'a așezat în sat, aripile bătură de-odată mai repede, se înălțară tot mai sus, până ce nu s'a mai simțit nici o adiere“.

(Va urma).



Dorim tuturor cetitorilor și prietenilor noștri Învierea Domnului plină de cerești daruri!



Diverse.

AVIZ

în cauza participării la Congresul euharistic XXXIV.

Deoarece din propria lor inițiativă, mulți dintre catolicii români doresc să ia parte la al XXXIV-lea Congres Euharistic, iar participarea în condiții favorabile nu se face decât în grupuri organizate: ca Românii noștri să nu fie nevoiți a se încadra în grupurile minoritare. Compania de voiaj „Europa“ a hotărât organizarea unui

grup al Românilor de rit oriental, în următoarele condițiuni:

1. Costul călătoriei.

București—B.-Pesta	— —	Lei 1876.—
Brașov—B.-Pesta	— —	Lei 1756.—
Tg.-Mureș—Budapesta	— —	Lei 1747.—
Cluj—B.-Pesta	— —	Lei 1402.—
Timișoara—B.-pesta	— —	Lei 1402.—
Satu Mare B.-Pesta	— —	Lei 1322.—
Arad—B.-Pesta	— —	Lei 1228.—
Oradea—B.-Pesta	— —	Lei 1228.—

În prețurile de mai sus intră: pașaportul colectiv, călătoria cl. III în vagoane speciale capitate, legitimația pentru congres, insigna și viza ungară.

Pentru a intra în pașaportul colectiv fiecare participant va purta asupra sa o simplă legitimație valabilă, provăzută cu fotografie: fie buletinul de înscriere la biroul populației, fie carnetul cfr. livretul militar, permisul de conducere de automobile sau alt certificat emanat dela o autoritate publică.

2. Pensiuine (locuință și masă) pe 5 zile plus o masă în ziua sosirii sau plecării :

- a) In institute cl. I. — — Lei 2079.—
- b) In institute cl: II — — Lei 1733 —

La categoria a) se înțeleg dormitoare cu paturi despărțite prin perdele, masa la amiazi 4 feluri: seara 2 feluri; la categoria b) dormitoare obișnuite, paturi complect echipate, separat pentru bărbați, femei sau preoți, masa la amiaz 3 feluri, seara 2 feluri.

c) În căminuri de pelerini :

Categoria 1. Dormitoare fără paturi, numai cu saltele și perne de paie, cu cearșafuri și pături; masa la amiazi 3 feluri, seara un fel Lei 1056.—

Categoria II ca mai sus, fără cearșafuri și pături; masa e și la amiazi un fel Lei 528

d) numai locuință, în căminuri de pelerini, masa e și la amiazi un fel Lei 528.—

d) Numai locuință, fără masă, în căminuri de pelerini, categoria 1. Lei 495.—

categoria 2. Lei 165.—

3. Servicii diverse.

(Primul e obligator celelalte facultative)

- a) Transport gară-locuință, dus-întors Lei 99
- b) " la diferite ceremonii și intruniri — — — — — Lei 330
- c) Locuri rezervate la procesiunea pe Dunăre — — — — — Lei 66

- d) Locuri rezervate la dif. intruniri Lei 165
- e) Vizitarea orașului 1/2 zi — — — Lei 262
- f) Excursiune la muntele Sf. Ioan — Lei 212

Plecările: 24 Maiu, înapoierile 30 Maiu. Orațiile defenitive se vor anunța ulterior.

4. Inscrierile se vor face prin oficiile parohiale sau direct la biroul Europa, Lugoj, comunicând următoarele date:

- a) Numele
- b) Pronumele
- c) Profesiunea
- d) Adresa
- e) Locul și anul nașterii
- f) Ce fel de act de identitate posedă (cu indicarea numărului)
- g) La care dintre gărilor indicate în trenul pelerinilor?
- h) Cum să fie găzduit?
- i) Ce servicii facultative (dintre cele de sub p. 3, b—f) dorește

Inscrierea are să se facă fără amânare, cel mult până la 20 Aprilie, ca pe 25 Aprilie biroul „Europa“ să fie în posesia tuturor inscrierilor și a banilor. De aceea, deodată cu inscrierea, se vor depune sau trimite pe adresa biroului Europa și banii pentru călătorie, pentru găzduire și pentru toate serviciile cerute.

Onoratele oficii parohiale sunt rugate a primi Inscrierile și banii, trimițându-le la biroul „Europa“ Lugoj pe data de 20 Aprilie. Se pot reține cheltuelile avute. Pe fiecare înscriere vor aplica sigiliul parohial.

Preoții români uniți se vor anunța și separat la Rev. prepozit Dr. Nicolae Brinzeu, comunicând în care zile doresc să servească la biserică rezervată Românilor.

Pro Memoria

† Păr. Aurel Bungărdean

Vrednicul și blândul preot *Aurel* cândva *Bungărdean*, fost preot-misionar, în America, apoi paroh în Iași, capitala Moldovei, a adormit în Domnul în urma unei operații în ziua de 30 Martie a. c. În vârsta de abia 63 ani, lăsând în toate inimile cari l-au cunoscut, adâncă și sinceră jale.

La dorința proprie, fiul său, i-a transportat trupul neînsușit la Bistrița, unde în ziua de 1 April a fost înmormântat cu pompa cuvenită unui *vrednic preot și vrednic român*.

În calitate de fost misionar în America, timp de 7 ani a organizat parochia *Chicago*, făcând să răsară din străduința lui o frumoasă biserică și casă

parochială și școală, în care se învață dulcea noastră limbă românească. Cu acelaș rezultat îmbucurător a păstorit 14 ani în parohia Trenton și filiiile ei, unde frumosașle lui realizări, îl vor pomeni în veci cu admirație și recunoștință.

Prohodul l'a oficiat păr. canonic *Dr. Aftenie* dela Blaj, în asistența părintelor *Petringel*, protopopul tractual, protopopul *Greavu*, și preoții *Tătar* și *Sângeorzan*. Atât păr. *Aftenie*, cât și păr. *Petringel*, în duiioasele lor cuvântări, au arătat viața sbuciumată și plină de roade, a vrednicului *preot-misionar*.

Fie-i partea cu dreptii!

Fondul „Reuniunii de misiuni sfinte“

ACTIV

Bilanț general la 31 Decembrie 1937.

PASIV

CASSA:		Fondul „Reuniunii de misiuni sfinte“	55.729
Numerar efectiv	38.621		
ACTII:			
1 bucată acție la banca „Concordia“ à 500 L.	500		
DEPUNERI:			
Depunere la „Concordia“, libelul Nr. 695, cota rămasă	16.608		
	55.729		55.729

Cluj, la 31 Decembrie 1937.

controlor:
Dr. Emilian Lemenyi.

casier:
Păr. Miron Pop.

Nr. 2594/1938.

Văzut

Cluj, la 22 Martie 1938.

(ss.) Episcop Iuliu.

TIPOGRAFIA DIECEZANA

CLUJ, STR. GH. DIMA Nr. 1.

EXECUTĂ PROMT ȘI ÎN
SCURT TIMP ORICE LUC-
RARI DE ARTA GRAFICA
PAROHIILE AU REDUCERE.

Ornate bisericesti.

Se aduce la cunoștința tuturor celor interesați, că la „**Librăria Diecezană**“ — actualminte sub reorganizare conform cerințelor timpului — se află depozit permanent și foarte bine asortat din totfelul de ornate bisericesti, pe lângă prețurile cele mai moderne.

Ornatele sunt confecționate după toate prescriesele ritului nostru răsăritean, de către IOAN MITITEAN croitor în Bistrița, se confecționează după măsură și din mostrele pe cari le alege clientul.

